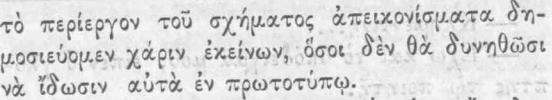


Τὴν ἔδραν ταύτην προσήνεγκεν ὁ ἰατρὸς τοῦ
ἐν Ναυπλίῳ νοσοκομείου Στεφανίτος εἰς τὸν Κα-
ποδιστριαν, ὅτε οὗτος ἀμα τῇ ἀφίξει του ἐπεσκέ-
ψθη τὸ νοσοκομεῖον. Μετὰ δὲ τὴν ἀναχώρησιν
αὐτοῦ ὁ ἐπτανήσιος ἰατρὸς ἐπέγραψεν εἰς ἀνάμνη-
σιν τὴν ἄνω ἐπιγραφὴν ἐπὶ τῆς ἔδρας καὶ ἐψύλα-
ζεν αὐτὴν ἐπιμελῶς. Τῶν δύο τούτων ἔδρῶν διὰ



Μή λησμονήσωμεν ἐν τέλει τὸ μέγα ἔπιπλον
ὅπερ ἔχρησίμευεν ως χαρτοθήκη εἰς τὸν Κυθερό-
την, καὶ τὸ κιβώτιον τῶν ἐγγράφων τοῦ Ἀλεξάν-
δρου Μαυροκορδάτου.

~~225~~ СОТЫЧІВО СІТ МАХМОДА ІМТ ВІ ДОВІДКА

—မြတ်ဆင်သူမှတ်တမ်းတော်သိမ်းမှတ်သူများ

...and the world will be delivered to the Devil, who will then bring it all back to God.

...moy (1073x) in exus vobis. vobis.

ΕΠΙΦΑΝΙΟΥ ΚΑΙ ΕΠΙΦΑΝΙΑΣ ΤΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΙΩΑΝΝΗΣ

IUST / DIVOS VICTORI / & JOSEPHI / 1741

وَالْمُؤْمِنُونَ إِذَا قَاتَلُوكُمْ إِذَا هُمْ مُّهَاجِرُونَ إِذَا لَمْ يُهَاجِرُوكُمْ إِذَا أَنْتُمْ تُهَاجِرُونَ

1. *Convolvulus sepium* L. (Fig. 1) - *C. sepium* L.

Người viết bài này là một nhà nghiên cứu về văn hóa và xã hội Việt Nam.

—JOHN BONNELL AT 8 XMAS 865 866

THE VILLAGE OF ZARAH

Digitized by srujanika@gmail.com

Hai là Xã hội tôn giáo xã hội dân tộc

Ο ΤΑΦΟΣ ΤΟΥ ΜΑΡΚΟΥ ΜΠΟΤΣΑΡΗ

Τὸ ὠραῖον καλλιτέχνημα, οὐτίνος ἀπεικόνισμα παραθέτομεν ἀνωτέρῳ, εἶναι ἔργον τοῦ ἔξοχου Γάλλου ἄγγαλματοποιοῦ καὶ φιλέλληνος Δαυΐδ⁸ Ἀνέρ, παριστᾶ δὲ τὴν Ἐλλήσην γουνοπετῆ ὑπὸ μορφὴν νεανίδος κρατούσαν ἐν τῇ δεξιᾷ στέφανον καὶ δεικνύουσαν τὴν ἐπὶ τοῦ μηνησίου ἐπιτραφὴν Μάρκος Μπότσαρης. Ἐστήθη δὲ τοῦτο ἐπὶ τοῦ ἐν Μεσολογγίᾳ εὑρίσκομένου τάφου τοῦ Σουλιώτου ἥρωος κατὰ τὸ 1836⁹ τὸ 1837. ὅταν διαβασθεῖται τὸ έπος τοῦ 1852, ἔξορισθεῖς δὲ Δαυΐδος Γαλλίας ὑπὸ Ναπολέοντος τοῦ Γ', διῆγε τοῦ Μεσολογγίου μετὰ τῆς θυγατρός του, εὐρών τὸ ἄγγαλμά του ἡρκωτηριασμένον, ἔλλαύσει διὰ τὴν τοιαύτην κατάστασιν του. Τὴν ἐπούτου δὲ προσπατομένην μορφὴν εἰς τὸ ἔνος συναισθανθεῖσθαι ή ἀλληγορία κυβίρηντος ἔλασθε τὸ ἄγγαλμα κατὰ τὸ 1860 περίου καὶ ἀπέστειλεν εἰς Γαλλίαν, ἔνθα διασκευασθεῖει πετστράφῃ εἰς Ἀθήνας, καὶ ἤδη ὑπάρχει ἐν τῇ ἐκθέσει πολύτιμον καὶ τοῦτο κοσμηματικόν.

Περὶ τοῦ ὁραίου ἔργου τούτου ἐδημοσιεύθη ἀλλοτε ἐν τῇ «Ἐστίᾳ», (Τόμος Ι', σελ. 714) συγχρητικὸν δεήγημα τοῦ διασήμου Γάλλου συγγραφέως Ἰουλίου Κλαρεπού, περιγρά-
φον τὴν ἴστοριαν τῆς συλλήψεως τοῦ καλλιτεχνήτα καὶ
τὴν θιερότατὴν τοῦ τέλους τῆς κόρης, ητις ἔχρησιμευσεν ώς πρό-
τυπον τῷ καλλιτεχνῷ πρὸς ἀπεικόνισιν τῆς Ἑλλάδος, καὶ
τοῦ μνημείου αὐτοῦ. Τὴν διήγησιν ταύτην, πλήρην περια-
θεῖας καὶ τρυφερότητος, ἔκριναμεν καλὸν ἀντί παντὸς ἀλλού
ἀναδημοσιεύσωμεν ἐνταῦθα, πεποιθότες ὅτι λιαν εὐχρέ-
στον ἀνάγνωσμα περέχομεν τοῖς συνδρομηταῖς τῆς «Ἐστίας»

Τὸ ὄνειρον τοῦ Δαυὶδ ἦτο νὰ ιδρύσῃ μνημεῖον εἰς τὸν Βότσαρην, διότι τότε οἱ "Ελλήνες θυνήσκον-

τες ὑπέρ τῆς ἐλευθερώσεως τῶν ἔξηπτον καὶ ποιητὰς καὶ καλλιτέχνας καὶ ἀνδρας στρατιωτικούς. Ἡμέραν τινὰ ὁ Δαυὶδ περιεφέρετο μόνος του ἐν τινὶ κοιμητηρίῳ, δέκεριν δὲ νεαράν τινα κόρην, παιδίον ἔτι, ἵτις γονατισμένη οὐσα πρό τινος τάφου ἐσυλλαβίζε τὴν ἐπιτύμβιον ἐπιγραφὴν διὰ τοῦ δακτύλου ἀκολουθοῦσα τὴν σειρὰν τῶν γραμμάτων. Ἡτο συγκινητικὸν ἄμα δὲ καὶ ἀπλούστατον τὸ πρᾶγμα· ἡ ζωὴ μετὰ κόπου κατεγίνετο εἰς τὸ γὰρ ἀναγνώση τοῦ θαυμάτου τὸ μυστήριον.

— Εύρον τὴν σύνθεσιν τοῦ καλλιτεχνήματός μου. εἶπε καθ' ἑαυτὸν ὁ γλύπτης.

"Εμεῖς δὲ οὐκέτι οὐδὲ εὔροι τὸ υπόδειγμα.

Εμεικνεὶς οὐκοῦν τὰ τοῦτα τοῖς πάντας
Ἐν φῷ ποτὲ ἐπορέυετο νὰ γευματίσῃ ὁ Δαυὶδ
μετὰ τοῦ Βίκτωρος Οὐγγὼ εἰς τὸ πανδόχειον τῆς
γραίας Σαγὴ, συνήντησεν ἐν τῇ ὁδῷ τοῦ ὄρους
Παρνασσοῦ, παρὰ τὴν οἰκίαν τοῦ ἐφημερίου, εἰς
ἥν ἔπειτα κατώκησεν ὁ Sainte-Beuve, νέαν δε-
κατεσσάρων ἑτῶν, περιβεβλημένην ἁξάη, ισχυὴν,
ἄλλᾳ θελκτικωτάτην. Ὁ Δαυὶδ ἔστι πρὸ αὐτῆς:
τὴν παρατηρεῖ, τὴν ἐρωτᾷ καὶ λαμβάνει σημείω-
σιν τοῦ ὄνοματός της καὶ τῆς κατοικίας της.

— Κλημεντίνη....

— "Εχω και τὸ ὑπόδειγμά μου, εἰπεν δὲ γλύπτης τῷ ποιητῇ.

Τὸ κοράσιον ἐκεῖνο τὸ ἴσχυν, τὸ ἀσθενὲς, ἦτο, εἴπομεν, ὡραῖον. Ἐμελλε τὸ κοράσιον ἐκεῖνο νὰ γείνη ἡ ἐνσάρκωσις τῆς ἀγωνίζομένης Ἐλλάδος, τὸ ἀσθενικὸν τῆς σῶμα ἔμελλε νὰ ζήσῃ εἰς τοὺς αἰώνας ἐν τῷ μαρμάρῳ τοῦ ἀνδριαντοποιοῦ.....

"Η ὄρφανὴ ἐπορεύετο εἰς τοῦ Δαυὶδ, συνοδευομένη ἐνίστε ὑπὸ τῆς γρατας τῆς.

"Ἐν τῷ ἔργαστηριώ τοῦ γλύπτου, ἐν ὁδῷ Fleurus, ὑπῆρχεν ἀνηρτημένος ὄρειχάλκινος Χριστὸς ἐπὶ βελουδίνου ἐδάφους μὲν ὡραῖον πλαίσιον, τὸν ὅπιον Χριστὸν συγχάκις παρετήρει ἡ γρατα.

"Ἡμέραν τινὰ, ἐν φῷ τὸ κοράσιον ἐνεδύετο μετὰ τὸ τέλος τῆς ἔργασίας, εἴπεν εἰς τὸν γλύπτην·

— "Ἄχ! ἐκεῖνος ὁ Χριστὸς, μὲ τὴν κορνίζα του!

"Ἡ μάρα συχνὰ τὸν ἐνθυμάται... Ἀν ἥθέλατε νὰ τὸν ξεκάμετε, κύριε Δαυὶδ, καλὸς θὰ ἦτο διὰ τὸ πτωχικὸ μας! Μπορούσατε νὰ κρατήσετε ὅσο κάνεις ἀπὸ τὴν πληρωμὴ μου, σιγὰ σιγὰ θὰ τὸν ξεπλήρωνα!

Συνεκινήθη ὑπὸ τὸν τραχύν του μύστακα καὶ τὰ πυκνά του ὄφρυδια ὁ καλλιτέχνης, καταβιβάσας δὲ τὸ εἰκόνισμα εἴπε πρὸς τὴν κόρην·

— Καλά! ἀφ' οὐ τὸν θέλεις, λάθε τον. Οσάκις δὲ ὁ πειρασμὸς σὲ δῆμητε νὰ πράξῃς τὸ κακὸν, παρατήρει τον καὶ συλλογίζου καὶ ἐμὲ, διότι σου τὸν χαρίζω.

— Μου τὸν χαρίζετε;

Καὶ ἡ χαρὰ τοῦ παιδίου ὑπῆρξε βαθεῖα, ὁ δὲ Δαυὶδ ὡς ὑπὸ ιεροῦ πυρετοῦ κατειλημένος εἰργάζετο, ἔχων τὸ παιδίον ἐκεῖνο ὡς πρότυπον, εἰς ἀποτελείωσιν τῆς Νεαρᾶς Ἐλληνίδος, τῆς συλλαβίζουσης τὸ ὄνομα τοῦ Μάρκου Βότσαρη.

Η ποίησίς του ὅλη εἶχε μεταδοθῆ εἰς τὸ μαρμάρινον ἐκεῖνο σῶμα ἀσθενικοῦ κορασίου, ἡ φιλοπατρία του ὅλη εἰς τὸ ἡμικλινὲς ἐκεῖνο ἄγαλμα, ὅπερ ἔμελλε νὰ κοσμήσῃ τὸ μυῆμα τοῦ ἥρωας...

"Οτε τὸ ἔργον ἐπερατώθη, ἔχρειάσθη νὰ ἀποχωρισθῇ ἀπ' αὐτοῦ ὁ καλλιτέχνης. Αὐτὸς ὁ Δαυὶδ ἔγραψεν ὡς τις ἄλλος Πυγμαλίων—ἄλλ' ὡς πατήρ καὶ ὅχι ἐραστής—ὑπὸ τὴν ἐπιγραφὴν Μία νὺξ ἐν τῷ ἔργαστηριώ, τὰ ἔξης.

«Σ' ἐτελείωσα, φίλατάν μου τέκνον! Θὰ καταλείψῃς τὴν Γαλλίαν διὰ νὰ ὑπάγης εἰς τὴν ὡραίαν Ἐλλάδα! Σὲ ἡγάπων τόσον! »Ἄχ! Σὲ ἡγάπων ὅσον πατήρ τρυφερὸς ἀγαπῆ τὴν κόρην του! Θὰ φύγης ἀπὸ τὴν χώραν τῶν εὐγενῶν ἐμπνεύσεων καὶ τῶν μεγάλων ἔργων, καὶ θὰ ὑπάγης εἰς τὴν χώραν, ἐν ἥ καὶ αἱ ἐμπνεύσεις αἱ εὐγενεῖς καὶ τὰ ἔργα τὰ μεγάλα κατὰ πρῶτον ἐβλάστησαν. Θὰ σὲ ζεσταίνῃ τῆς Ἀττικῆς ὁ ἥλιος, οὐτινος ἐδῶ δὲν ἔχομεν παρὰ ωχρὸν μόνον ἀντανάκλασιν. «Οταν θὰ ύψουται τὸ ἀστρον τῆς

ἐσπέρας, ὡς τις σκέψις τοῦ Χριστοῦ, εἰς τὸν γλαυκὸν τῆς Ἐλλάδος δρίζοντα, μία του ἀκτὶς θὰ πιπτῇ ἐπὶ τοῦ μετώπου σου τοῦ μελαχροικοῦ, διότι εἰσαι πολὺ λυπημένον, ταλαιπωρόν μου τέκνον! »

— Η λατρεία τοῦ δημοκρατικοῦ Δαυὶδ πρὸς τὸν Χριστὸν εἶναι ἀξία παρατηρήσεως, κατὰ τοῦτο δὲ ὅμοιαζουσι πρὸς τὸν Δαυὶδ πάντες σχεδὸν οἱ δημοκρατικοὶ τοῦ 1848. «Ο 'Εσκιρός θὰ ὡμίλει εὔχαριστως περὶ τοῦ φιλοπάτριδος Ἰησοῦ, ὁ δὲ Λαμενναὶ ἀναλαβὼν νὰ συντάξῃ σχέδιον δημοκρατικοῦ συντάγματος, ἥρχιζεν οὕτω. «Εἰς τὸ δόνομα τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Γιοῦ καὶ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος καὶ τῇ θελήσει τοῦ γαλλικοῦ λαοῦ». Αποσταλείσης τῆς Νεαρᾶς Ἐλληνίδος εἰς τὴν πατρίδα τοῦ Φειδίου, ὁ Δαυὶδ, τραπεῖς ἐπὶ ἄλλα ἔργα, ταχέως ἐλημονήσης τὸ ἀσθενικὸν κοράσιον τῆς ὁδοῦ τοῦ Παρνασσοῦ.

Ἐσπέραν τινὰ, ἔξερχόμενος δὲ γλύπτης τῆς οἰκίας ἐνὸς ἀρχιτέκτονος, συνηντήθη πρὸς τινὰ ἀνθρώπον ἀγνωστὸν ὄλως, ὅστις τῷ κατέφερεν ὅπισθεν δύω φοβερὰς πληγὰς καὶ ἤνοιξε τὸ κρανίον.

Ἐργάτης τις τυπογραφείου ἔδωκε χειρα βοηθείας εἰς τὸν Δαυὶδ, ὅστις ἔσυρεν ἑαυτὸν μέχρι τῆς οἰκίας του, εύτυχως δὲ μετά τινα χρόνον ἐθεραπεύθη. Εἶχε δὲ πάντοτε τὴν ὑποψίαν ὅτι αἵτιος τῆς δολοφονίας ἐκείνης ἦτο γλύπτης τις, οὐτινος δὲν ἥθελε νὰ ἀναφέρῃ τὸ δόνομα, καὶ κατὰ τοῦ δοπίου γλύπτου εἰς τινὰ διαγωνισμὸν εἶχε φέρει ψῆφον ὁ Δαυὶδ. «Ελεγε δ' ἄλλως ὅτι δὲ γλύπτης ἐκεῖνος ἦτο παράφρων.

Μετά τινα ἔτη, ὅτε εἶχε πλέον λησμονηθῆ ἡ ἀπόπειρα ἐκείνη τῆς δολοφονίας, ὁ Δαυὶδ ἔλαβε μίαν ἡμέραν ἐπιστολὴν, δι' ἣς προσεκαλεῖτο νὰ ὑπάγῃ, μεταξὺ μεσονυκτίου καὶ μιᾶς ώρας, εἰς τινὰ οἰκίαν τοῦ προαστείου τοῦ Ἀγ. Ιακώβου. Επὶ τῆς ἐπιστολῆς εἶχε χαραχθῆ συμβολικόν τι σημεῖον ὑπὸ τινῶν πατριωτῶν, ἐξ οὐ δὲ Δαυὶδ ὑπέθεσεν ὅτι θὰ πρόκειται τοσὶς περὶ μυστικῆς τινος συνεντεύξεως ἔξορίστων. Ελέγετο δὲ ἐν τῇ ἐπιστολῇ ὅτι ἡ οἰκία, εἰς ἥ καὶ ἔμελλε νὰ ὑπάγῃ, δὲν εἶχε θυρωρὸν, καὶ ὅτι ἐπρεπε νὰ συμπαραλάβῃ μεθ' ἑαυτοῦ κλεφτοφάναρον. Εἰς τὸ τέταρτον πάτωμα θὰ ἔβλεπε κεχαραχμένον ἐπὶ τῆς θύρας διὰ κιμωλίας λευκὸν σταυρόν· εἰς τὴν θύραν ἐκείνην ἐπρεπε νὰ κτυπήσῃ καὶ θὰ τῷ ἥνοιγον εὖθις. Η πρόσκλησις ἦτο τωρόντι πολὺ ρωμανικὴ, ἀλλ' ὁ Δαυὶδ ἦτο περιέργος. Επορεύθη εἰς τὴν ὁδὸν Ἀγ. Ιακώβου, εύτυχως δὲ ὀλίγον πρὸ τοῦ μεσονυκτίου.

Φθάσας εἰς τὸ τέταρτον πάτωμα, διέκρινε τὸν λευκὸν σταυρόν. Κτυπᾷ. Οὐδεὶς ἀνοίγει. Κτυπᾷ καὶ πάλιν καὶ ἐποιμάζεται νὰ φύγη, νομίζων ὅτι ἥθέλησε νὰ ἀστείσθῃ μὲ αὐτὸν κάνεις ἐκ τῶν ὅμοτέχνων του, ὅτε ἡ γειτονικὴ θύρα ἀνοίγει καὶ παρουσιάζεται νέα κόρη μὲ τὸ κηρίον εἰς τὴν

χειρά. Παρατηρεῖ τὸν Δαυὶδ, ὡχριτ καὶ ἔξω ἔσυ-
τῆς γενουμένη τῷ λέγει:

— Σεῖς εἰσθε! σεῖς, κύριε Δαυὶδ!

Ο Δαυὶδ ἦτο ἔκπληκτος, διότι ἀνεγγώρισεν
ὅτι ἡ νέα ἐκείνη κόρη ἦτο τὸ ἀσθεγικόν του κο-
ράσιον, ἡ Νεαρά Ἐλληνίς τοῦ τάφου τοῦ
Βότσαρη.

— Εὐθὺς νὰ φύγετε, κύριε, ἔξακολουθεῖ ἐκείνη,
εὐθὺς, διότι ἄλλως ἔχθητε. Θὰ σᾶς φονεύσουν
καὶ θὰ χαθῶμεν καὶ ἡμεῖς, ἐγὼ καὶ ἡ μητέρα
μου... Θέσσ μου, δὲν ἡζευρα, πῶς εἰσθε σεῖς...
Γρήγορα, γρήγορα, κύριε Δαυὶδ!

Ο γλύπτης ἡσθάνθη ὅτι θὰ ἦτο ὑπερτάτη
ἀπερισκεψία τὸ νὰ μείνῃ ἐκεῖ αὐτὸς ἀσπλος εἰς
τὸν οἴκον του θανάτου. Ταχέως κατῆλθεν, ἐκρύθη
ὅπισθεν ἐνὸς τοίχου εἰς τὴν ἀρχὴν τῆς δόδου. Μετά
τινα λεπτά εἶδεν ἀνθρώπους νὰ διέρχωνται δεὶς
μετὰ τὸν ἄλλον. Πάντες εἰσέδυνον εἰς τὸν οἴκον
ἐκείνον τὸν ὥρισμένον. Πιστεύω δὲ, ἔγραφεν δὲ
Δαυὶδ, ὅτι διέκριτα καὶ τὸν παλαιότερον δολοφό-
νορ μου. Οὐδένα ὅμως ὠνόμασε.

Παρῆλθον παλιν πολλὰ ἔτη. Ο Δαυὶδ ἦτο
περίεργος νὰ ἴδῃ τὴν οἰκίαν του Ἀγίου Ἰακώβου,
ἔνθα κατώκει ἡ κόρη, εἰς ἣν εἶχε χαρίσει τὸν
Χριστόν. Ἀνέβη εἰς τὸ τέταρτον πάτωμα καὶ
ἐκτύπησεν.

— Η δεσποινίς Κλημεντίνη, ἡρώτησεν δι γλύ-
πτης, ἐδῶ εἶνε;

Ἐργάτης δέ τις ἐκεῖ εύρισκόμενος, ἀπεκρίθη:

— Δεσποινίς Κλημεντίνη; δὲν τὴν ἡξεύρω.

Οὐδεὶς δ' ἄλλος τῶν κατοικούντων ἐν τῇ οἰκίᾳ
εἶχεν ἀκούσει περὶ τυνος Κλημεντίνης κατοικού-
σης ἐκεῖ. Εἶχε χαθῆ τὸ κοράσιον του 1827, τὸ
ծποῖον εἶχε ποτε ἐνσαρχώσει ἐν ἔσωτῷ τὸ ὥραιον
ὄνειρον τῆς ἀγωνιζομένης Ἐλλάδος!

Τὸν Αὔγουστον του 1843, ἐν φῶ δι Δαυὶδ ἡκο-
λούθει μετὰ τῶν ἄλλων ἑταίρων τῆς Ἀκαδημίας
τῶν Ὡρίων Τεχνῶν τὴν κηδείαν τοῦ γλύπτου
Cortot, διέκρινε καὶ πάλιν τὸ ὑπόδειγμά του.
Τὸ γυνὴ τριάκοντα ἔτῶν, ὡραία πάντοτε, ἀλ-
λ' ἐλειπεῖ, μὲ τετραμμένον σάλιον. Εἶχεν ὑπὸ¹
μάλης τὸν δρειχάλκινον ἐκείνον Χριστὸν καὶ ἔζη-
τει νὰ τὸν πωλήσῃ... Εἶχε κάμει πολλὰ βήματα
εἰς τὴν δόδον τοῦ πονηροῦ... Ήθέλει νὰ ἀφήσῃ τὴν
κηδείαν δι Δαυὶδ διὰ νὰ τὴν ἐνταμώσῃ, ἀλλὰ
δὲν ἡδύνατο. Παρετήρησεν ἐπειτα εἰς ὅλα τὰ
καταστήματα διὰ νὰ εὕρῃ τὸν Χριστὸν, καὶ νὰ
τὸν ἀγοράσῃ, ἀλλὰ δὲν τὸν εὗρε.

Βραδύτερον, μετὰ πέντε ἡ ἔξη περίπου ἔτη, δ
ι γλύπτης διεβλέπε συγνὰ τὴν κόρην ἐκείνην, ἥτις
εἶχε καταπέσει μέχρι τῆς κατωτάτης βαθμῖδος
τοῦ ἐλαττώματος, καὶ ἥτις περιέφερεν εἰς τὰ
οἰνοπλεῖα τῶν βουλευτῶν τῶν ἔκτος τῆς πό-
λεως τὴν ὄψιν αὐτῆς, τὴν ἀξέταν ἀκόμη γλυπτικῆς
σμίλης, ἀλλ' ὅμως ἀπαισίαν καὶ ἀποφεύγουσαν

με αἰσθημα ἀγρίας ἐντροπῆς τὰ βλέμματα τοῦ
Δαυὶδ, δότις ὑπῆρχεν οἰονεὶ δι ποιητὴς τῶν νεα-
ρῶν τῆς χρόνων. Τὴν παρηκολούθησεν ἡμέραν τι-
νὰ πορευομένην εἰς ἐν τῶν ἄντρων ἐκείνων, ὅπου
δέει ἀφθονον τὸ οἰνόπνευμα, καὶ κρατοῦσαν ἀπὸ
τοῦ βραχίονος ἄνδρα οἰκτρὸν καὶ ἐλεινὸν ὡς ἐκεί-
νη... Επειτα πάλιν τῷ 1847 τὴν εἶδε κατὰ
τὴν δόδον τῶν Σφαγίων. Ήτο δειλὴ, ταπεινή,
οἰκτρὰ, ὁρανέδυτος.

— Δὲν μὲ ἀναγνωρίζετε, κύριε Δαυὶδ, τῷ εἰ-
πεν. "Εχετε δίκαιον, ἥλλαξα τόσον, τότε ἡμην
εῦμορφη. Τώρα μοῦ ἐμαχαίρωσεν δι ἐραστής μου
τὰ μάγουλα, ἀφ' οὐ προτήτερα μὲ ἔδερε καὶ μὲ
ἐκλεπτεν." Επειτα μοῦ ἔκοψε τὴν μύτην. Κόπιασε
τώρα νὰ σταθῆς διὰ ὑπόδειγμα εἰς τους γλύπτας!

Καὶ ἐγέλασε γέλωτα ἀπαίσιον καὶ παγετώδη,
ὅν ἔφριξεν ἀκούσας δι Δαυὶδ. Τῆς ἐδωκεν ἐλειμο-
σύνην, καὶ τὴν εἶδεν ἐπειτα ἀπαγομένην εἰς τὴν
φυλακήν!...

Τοιαύτη η ιστορία τοῦ ὑποδειγματος, ἀς ίδω-
μεν τώρα τι ἔγεινε τὸ ἔργον.

Μετὰ τὸ πραξικόπημα τῆς 2 Δεκεμβρίου δ
δι Δαυὶδ ἐξόριστος καὶ ὡς δημοκρατικὸς καὶ ὡς
γλύπτης, μὴ στέρξας νὰ ἀποπερατώσῃ μετὰ τὴν
ἀπόπειραν τῆς Βολωνίας τὸ μνῆμα τῆς βασιλίσ-
σης Ὄρτησίας, ἐπλανᾶτο μετὰ τῆς θυγατρός του
μακράν τῆς Γαλλίας, γέρων ἡδη ὡν τὴν ἡλι-
κίαν. Ήθέλησε νὰ ἴδῃ τὴν Ἐλληνίδα του, τὸ
ἀριστούργημα τοῦ τριάκοστου ἔτους τῆς ἡλικίας
του. Ήθέλησε νὰ ὑπάγῃ εἰς τὸ Μεσολόγγι, ὅπου
εἶνε δι τάφος του Μάρκου Βότσαρη.

Τῷ εἶπε δέ τις τότε.

— Μὴ υπάγης!

— Διὰ τί; ἡρώτησεν δι Δαυὶδ.

Τὸ διὰ τὸ τοῦτο ἔμελλε νὰ τὸ μάθη μετ' οὐ
πολύ.

Μακρόθεν, ὅταν ἔφθασεν εἰς τὴν γωνίαν ἐκεί-
νην τῆς γῆς, ὅπου ἀπέθανεν δι Βύρων, διέκρινε
εἰς τους πρόποδας τοῦ ὄχυρώματος, ἔνθα ἔπεσεν
δι Βότσαρης, τὸν τύμβον του ἥρωος, καὶ ἐνόμισεν
ὅτι ἦτο καταφανής ἡ Ἐλληνίς του. «'Ενομίζα,
ἔλεγεν, δι τὴν ἔβλεπα νὰ φίσσῃ ὑπὸ τῆς Χα-
ρᾶς; διότι μετὰ τριάκοντα ἔτη ἔμελλε νὰ μὲ
ἐπανίδῃ!»

Προχωρεῖ. Αἰσθάνεται ὅτι θὰ ἐπαναρχίσῃ πά-
λιν τὸ ὄνειρον τῆς νεότητός του. 'Αλλ' αἰφνής
ἀφίνει κραυγὴν γοεράν, κραυγὴν λύσσης καὶ πό-
νου, κραυγὴν μανιώδους ἀπελπισμοῦ. 'Η δεξιὰ
χειρὶ τοῦ ἀγάλματος του ἦτο συγτετρυμένη, δ
δάκτυλος δι δεικνύων τὰ γράμματα δὲν ὑπῆρχε
πλέον. Τὰ αὐτία ἥσαν τεθραυσμένα. Συντρίμ-
ματα εἶχε γείνει δι ἔτερος τῶν ποδῶν, καὶ ἐφαί-
νετο τοῦ ἀγάλματος ἡ κόμη μαχαιρωμένη ὡς τὰ
μάγουλα ἐκείνης, ἥτις υπῆρχε τοῦ ἔργου τὸ ὑπό-
μαγούλα ἐκείνης, ἥτις υπῆρχε τοῦ ἔργου τὸ

δὲ πρὸς τούτοις περιηγηταὶ εἶχον γράψει ἀσεβῶς τὰ ὄνόματά των ἐπὶ τῷ μαρμαρολεύκῳ νώτων τῆς κόμης....

Φοβερὸν κεφάλαιον τῆς βιογραφίας ἔνος καλλιτέχνου! Ἐγεινε πόρνη τὸ ὑπόδειγμα, κατεστράφη τὸ καλλιτέχνημα, ἐπλανάτο ἐξόριστος δὲ γλύπτης!

Ἐπεικενάσθη ἔκτοτε ἡ Ἑλληνὶς, ἀλλ' ὁ Δαυὶδ εἶχε πληγὴ τὴν καρδίαν, καὶ ἀπερχόμενος τοῦ Μεσολογγίου, ἔγραφεν. « Ἡξευροῦ δὲ ὁ Βύρων εἶχε ταφῇ παρὰ τὰ ὄχυρώματα τοῦ Μεσολογγίου, ἀλλὰ δὲν ἥδυνθην νὰ ἀνακαλύψω εἰς ποιὸν ἀκριβῶς μέρος. Ἡθέλησα νὰ ἴδω τὸν οἶκον ἐν τῷ διοικήσατε, καὶ ἔμαθον δὲ τὸν κατηδάφισαν. Ἡ ἀγρώμων λήθη εἶνε ἔμφυτος εἰς ημᾶς τοὺς ἀνθρώπους.... Σήμερον τὴν πρωΐαν ἀπεχαρέτησα τὴν πτωχὴν ἀκρωτηριασμένην μου. Τὸ πλοϊον διέρχεται πρὸ τῆς Κεφαλληνίας καὶ τῆς Ἰθάκης. Βλέπω εἰς τὸν δρίζοντα τὸν τύμβον, βλέπω τὰ ὄχυρώματα, βλέπω ἐν μικρὸν λευκὸν σημεῖον· εἶνε ἡ Ἑλληνὶς μου. Δάκνεται ἡ καρδία μου δὲν συλλογίζωμαι δὲ τὴν ἀφίνω ἔκθετον εἰς τοὺς ἀνέμους καὶ εἰς τὰς ὕδρεις τῶν βαρβάρων, οἵτινες ἡδη ἐν μέρει τὴν κατέστρεψαν....»

Καὶ οἱ βάρβαροι οὗτοι ἦσαν "Ἑλληνες!"

Σ.

ΓΝΩΜΑΙ ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ

[Ἐκ τῆς « Διηγήσεως συμβάντων τῆς Ἑλλην. φυλῆς, κτλ. »]

Εἰς τὸ 1821 Ιουλίου 20 συγέτρωγαν δὲ Δημήτριος Ὑψηλάντης καὶ δὲ Κολοκοτρώνης εἰς τοὺς ἵσκιους τῶν δένδρων τοῦ Ἀστρους τὴν αὐτὴν ἡμέραν δῆποι δὲ Ὑψηλάντης εἶχε φθάσει. Γίδας ψητὴ στρωμένη εἰς φύλλα, ἀσκὶ μὲ διετσινόκρασο, μισό φλασκὶ διὰ ποτῆρι καὶ ψωμὶ δχὶ πρώτης ποιότητος ἡτον ἡ ἐτοιμασία τοῦ γεύματος. « Οταν ἐκάθησαν, κόβοντας δὲ Κολοκοτρώνης τὸ ψητὸ μὲ τὰ χέρια του εἶπεν εἰς τὸν Ὑψηλάντην: « Αὕτα εἶναι τὰ χρυσᾶ περώνια καὶ τὰ χρυσᾶ μαχαίρια τῆς Ἑλλάδος, καὶ αὐτὸ τὸ διετσινόκρασο τὰ πολύτιμα κρασία της. » Αρεσεν εἰς τὸν φιλόπατριν Ὑψηλάντην τὸ γεῦμα τοῦ Κολοκοτρώνη, ἐπειδὴ ἐννόησε τὸ πνεῦμά του. « Ήθελε νὰ τὸν προλάβῃ δὲ Κολοκοτρώνης μὲ μάθημα, αὐτὸν ἀναθρεψμένον μὲ δῆην τὴν πολυτέλειαν τῆς εὐζωίας, καὶ νὰ τοῦ εἰκονίσῃ τὰς δεινοπαθίας τοῦ ἐλληνικοῦ πολέμου, ἀλλὰ συνάμα καὶ δὲ μὲ τὰ μέσα τοῦ τόπου, ἀν καὶ ἀτελῆ, πρέπει νὰ γενναιοψυχοῦν εἰς τὸν ἀγῶνα καὶ νὰ πολεμήσουν τὸν ἔχθρον.

Εἰς τὴν συγέλευσιν τῆς Τροιζῆνος ἔρριψαν ὅλους τοὺς τίτλους καὶ ἐμπόδισαν τὸ ιερατεῖον νὰ ἀνακατόνεται εἰς τὰ πολιτικὰ πράγματα. Ο Κολοκοτρώνης ἐπρόβαλε νὰ καταργηθοῦν οἱ τίτλοι εἰπε «Σεβαστὴ συγέλευσις, καὶ γενναιότατον, καὶ ἔξοχώτατον, καὶ ἐνδοξότατον, καὶ ἐκλαμπρότατον, καὶ πανιερώτατον ἀκόμη μὲ εἰπαν δὲν ἥλλαξα εἴμαι δὲν ἰδιος.»

Εἰς τὴν γῆσσον Ζάκυνθου ἐσυγήθησε καὶ ἐπαιργε τὸν Κουλένον μικρὸν τὴν ἥλικιαν καὶ ἀνέβατιναν ἀπὸ τὴν Παναγίαν τοῦ Πικρίδη τὸν δρόμον τοῦ κάστρου τοῦ ἐδειχγε τὴν Πελοπόννησον καὶ τὰ βουνά της καὶ τοῦ ἔλεγε, «έκει ἔζησαν οἱ προπάτορές μας τώρα ἡ γῆ ἐκείνη στενάζει εἰς τὸ ζυγόν.»

Δέγουν δὲ εἰς τὸν σκοτωμὸν τοῦ Καραϊσκάκη μανθάνοντας τοῦ ἐμυρολόγησε ὡσὰν γυναῖκα.

Πηγαινάμενος μίαν φορὰν ἀπὸ τὰς Ἀθήνας εἰς τὸ Ἀγάπλι, δὲν ἐρωτήθη τί νεώτερα εἶδεν εἰς τὰς Ἀθήνας, εἰπε «εἰδία πρᾶγμα δῆποι δὲν τὸ εἶδα ἄλλη φορὰ τόσων χρονῶν δῆποι εἴμαι: ἡ γυναικεῖς ως τὰ τώρα ἥξεν ψυρά πᾶς ἐφούσκοναν ἀπ' ἐμπρός, εἰς τὰς Ἀθήνας εἶδία δὲτι φουσκόνουν ἀπὸ πίσω.» Απέβλεπεν δὲ λόγος του τὸ ἀδιάντροπον τῶν τότε γυναικείων φορεμάτων.

Τὸ ἀρ ἔλεγεν ἐσπάρθη πολλαῖς φοραῖς, ἀλλὰ δὲν ἐφύτρωσε.

ΚΑΡΑΪΣΚΑΚΗ

Ἐρωτηθεὶς δὲ Καραϊσκάκης πῶς εἰμπορεῖ ἔνας πολεμικὸς νὰ γένη μέγας καὶ ὑποληπτικός, εἰπε «Φρόνιμος καὶ παληκάρι, πλούσιος καὶ γαλατόμοις, μέγας γίνεται 'ς τὸν κόσμον.»

Περὶ δειλοῦ στρατιώτου

Φοβίτσιάρης τὸ ἀσκέρι μὲνούκλα τὸ μολεύει. Καὶ δειλὸς ἀπηλπισμένος γίνεται ἀνδρειωμένος.

(Ἐκ φυλλαδίου ἐκδόθεντος μικρὸν μετὰ τὸν θάνατον τοῦ Καραϊσκάκη ὑπὸ Γεωργίου Γαζῆ Δελθινακιώτου).